

# HOFFEN

## MINIWIATRAK Z LAMPKĄ I UCHWYTEM NA TELEFON

Model: AD-1225



### SPIS TREŚCI

|                                                       |   |
|-------------------------------------------------------|---|
| 1. WPROWADZENIE .....                                 | 2 |
| 2. UŻYCIĘ ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM .....               | 2 |
| 3. DANE TECHNICZNE.....                               | 2 |
| 4. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA .....              | 2 |
| 5. OBJAŚNIENIA SYMBOLI .....                          | 4 |
| 6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU.....                             | 5 |
| 7. BUDOWA .....                                       | 6 |
| 8. UŻYTKOWANIE.....                                   | 6 |
| 9. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA .....                    | 7 |
| 10. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW .....                     | 8 |
| 11. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT .....                  | 8 |
| 12. GWARANCJA I SERWIS.....                           | 8 |
| 13. DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z NORMAMI EUROPEJSKIMI ..... | 8 |
| 14. PRODUCENT .....                                   | 8 |

## 1. WPROWADZENIE

Dziękujemy za wybór naszego produktu. Wierzymy, że jego użytkowanie będzie dla Państwa przyjemnością. Proszę uważnie zapoznać się z instrukcją obsługi przed rozpoczęciem korzystania z produktu, a w szczególności z instrukcją bezpiecznego użytkowania. Prosimy zachować tę instrukcję obsługi, aby móc korzystać z niej w czasie użytkowania produktu.

## 2. UŻYCIĘ ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Urządzenie przeznaczone jest do chłodzenia strumieniem powietrza. Użytkownik może zmieniać takie parametry pracy urządzenia jak siła nadmuchu lub włączać i wyłączać wbudowane oświetlenie.

Urządzenia nie można używać komercyjnie, przemysłowo, ani w zastosowaniach medycznych, czy też weterynaryjnych.

## 3. DANE TECHNICZNE

| Miniwiatrak z lampką i uchwytem na telefon |                                                                                                  |
|--------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Model                                      | AD-1225                                                                                          |
| Numer partii                               | 202202                                                                                           |
| Zasilanie                                  | Przewodowe USB: 5V $\equiv$ 1,5 A<br>Bezprzewodowe: 6V $\equiv$ , 4 x bateria AAA 1,5 V $\equiv$ |
| Dodatkowe funkcje                          | Uchwyt na telefon, lampka                                                                        |

## 4. ZASADY BEZPIECZNEGO UŻYTKOWANIA

### Bezpieczeństwo pracy

**UWAGA!** Prosimy o dokładne zapoznanie się z treścią tego rozdziału, celem maksymalnego ograniczenia możliwości powstania urazu bądź wypadku, spowodowanego niewłaściwą obsługą lub niezajomością Przepisów Bezpieczeństwa Pracy. Urządzenie może użytkować osoba, która dokładnie zapoznała się i zrozumiała treść Instrukcji obsługi.

### Ogólne warunki bezpieczeństwa miejsca pracy

- Utrzymuj porządek w strefie pracy wentylatora.
- Nie użytkuj urządzenia w pobliżu środków wybuchowych (łatwopalnych, gazów, pyłu, itp.).
- Urządzenie musi być tak przechowywane, aby było niedostępne dla dzieci.

### Bezpieczeństwo elektryczne

- Chroń się przed wstrząsem elektrycznym. Unikaj kontaktu z uziemioną powierzchnią np.: lodówek, radiatorów, rur. Porażenie prądem jest większe, gdy ciało użytkownika jest uziemione.
- Nie wystawiaj urządzenia na działanie deszczu i wilgoci. Przedostanie się wody do urządzenia zwiększa ryzyko porażenia prądem.
- Dbaj o przewód zasilający. Nigdy nie używaj przewodu do przenoszenia urządzenia, ciągnięcia lub wyciągania wtyczki z kontaktu. Chroń przewód zasilający przed działaniem ciepła, oleju, ostrych krawędzi lub ruchomych części urządzenia. Nigdy nie

używaj urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.

## **Bezpieczeństwo osób**

- Urządzenie nie jest zabawką dla dzieci.
- Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia i osoby z ograniczonymi predyspozycjami mentalnymi lub fizycznymi, ale tylko pod nadzorem i po przekazaniu instrukcji dotyczącej użytkowania urządzenia w sposób bezpieczny.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

## **Obsługa urządzenia i jego eksploatacja**

- Nie przeciążaj urządzenia.
- Nie używaj urządzenia, w którym nie działa wyłącznik / włącznik. Takie urządzenie należy oddać do naprawy.
- Urządzenie należy przechowywać w taki sposób, aby nie było dostępne dla dzieci. Osoby, które nie zapoznały się z powyższymi punktami przepisów nie mogą obsługiwać tego urządzenia. Osoby nieznające przepisów bezpieczeństwa, niemające doświadczenia w obsłudze urządzenia są narażone na spowodowanie wypadku.
- Używanie urządzenia i akcesoriów musi być zgodne z niniejszą instrukcją. Nieprzestrzeganie tych zasad może doprowadzić do powstania niebezpiecznych sytuacji.
- Przed pierwszym uruchomieniem należy sprawdzić, czy napięcie zasilania odpowiada wartości podanej na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Wszelkie regulacje, konserwacje lub czynności obsługowe opisane w instrukcji, wykonuj przy odłączonym przewodzie zasilającym i wyłączonym przełączniku zasilania.
- Urządzenie należy przechowywać z dala od źródeł ciepła (tj. centralne ogrzewanie, piecyk, itp.) w celu uniknięcia odkształcenia się elementów z tworzywa sztucznego.

## **Bezpieczeństwo pracy z wentylatorami**

- Produkt należy ustawić na twardym, płaskim podłożu.
- Należy pamiętać, że wymuszony przez produkt ruch powietrza może być przyczyną przesuwania lub unoszenia lekkich przedmiotów (np. kartek papieru, folii itp.), dlatego należy upewnić się, że w zasięgu pracy urządzenia nie znajdują się takie przedmioty lub są odpowiednio zabezpieczone.
- Nie należy pozostawiać podłączonego urządzenia bez nadzoru, szczególnie, jeżeli do urządzenia dostęp mają dzieci lub zwierzęta.
- Nie wolno włączać urządzenia bez założonej osłony turbiny.
- Nie wkładaj żadnych elementów przez osłonę urządzenia.

## **Baterie**

- Nie ładuj baterii nieprzeznaczonych do ładowania (niebędących akumulatorami).
- Nie zwieraj zacisków zasilających w bateriach.
- Stosuj baterie takiego samego typu, jakie są rekomendowane w tym urządzeniu.
- Przy montażu nowych baterii pamiętaj o ich biegunowości +/-.
- Wyczerpane baterie bezzwłocznie wyjmij z urządzenia, ponieważ mogą wyciekać, powodując uszkodzenia.

- Zawsze wyjmuj baterie, gdy nie używasz urządzenia – zapobiegnie to zniszczeniu produktu w przypadku wycieku elektrolitu z baterii.
- Zawsze wymieniaj cały komplet baterii na sprawny.
- Trzymaj baterie z dala od dzieci i zwierząt.
- Nigdy nie stosuj zużytych baterii w połączeniu z nowymi.
- Unikaj wystawiania baterii na działanie bardzo niskich lub bardzo wysokich temperatur (poniżej 0°C / 32°F lub powyżej 40°C / 104°F). Ekstremalne temperatury mogą mieć wpływ na ich żywotność.
- Unikaj kontaktu baterii z płynami i metalowymi przedmiotami, mogą one doprowadzić do całkowitego lub częściowego ich uszkodzenia.
- Zużyte lub uszkodzone baterie umieść w specjalnym pojemniku.
- Nigdy nie narażaj baterii na bezpośrednie działanie źródeł ciepła, takich jak: nadmierne nasłonecznienie, grzejnik, ogień.
- Nigdy nie wrzucaj baterii do ognia – mogą eksplodować.
- Nigdy nie zanurzaj baterii w wodzie. Nie dotykaj ich mokrymi rękami.
- W razie kontaktu rąk z kwasem z baterii, opłucz ręce pod bieżącą wodą.
- W przypadku dostania się elektrolitu do oczu, skontaktuj się z lekarzem. Kwas zawarty w bateriach może powodować podrażnienie lub oparzenie.
- Połknięcie baterii może być śmiertelne! Trzymaj baterie z dala od dzieci i zwierząt domowych. Natychmiast zwróć się po pomoc medyczną, jeśli bateria zostanie połknięta.

## 5. OBJAŚNIENIA SYMBOLI

|                                                                                    |                                                                                                                                                                              |
|------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | Znak umieszczony na wyrobie oznacza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektyw tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej. |
|   | Symbol oznacza, że w opakowaniu znajduje się instrukcja obsługi z którą należy się zapoznać przed rozpoczęciem użytkowania.                                                  |
|  | Opakowanie urządzenia można poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.                                                                                              |
|  | Elementy opakowania należy wyrzucić do odpowiednich kontenerów.                                                                                                              |
|  | Oznaczenie kontenera, do którego należy wyrzucić pudełko – papier.                                                                                                           |
|  | Symbol oznaczający fakturę falistą (materiał opakowania).                                                                                                                    |

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>Urządzenie oznaczone jest symbolem przekreślonego kontenera na śmieci, zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/WE o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Waste Electrical and Electronic Equipment – WEEE). Produktów oznaczonych tym symbolem po upływie okresu użytkowania nie należy utylizować lub wyrzucać wraz z innymi odpadami z gospodarstwa domowego. Użytkownik ma obowiązek pozbywać się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, dostarczając go do wyznaczonego punktu, w którym takie niebezpieczne odpady poddawane są procesowi recyklingu. Gromadzenie tego typu odpadów w wydzielonych miejscach oraz właściwy proces ich odzyskiwania przyczyniają się do ochrony zasobów naturalnych. Prawidłowy recykling zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego ma korzystny wpływ na zdrowie i otoczenie człowieka. W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska pozbycia się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego użytkownik powinien skontaktować się z odpowiednim organem władz lokalnych, z punktem zbiórki odpadów lub z punktem sprzedaży, w którym kupił sprzęt.</p> |
|  | <p>Zgodnie z dyrektywą 2013/56/UE o utylizacji baterii i akumulatorów, produkt ten jest oznaczony symbolem przekreślonego kosza na śmieci. Symbol oznacza, że zastosowane w tym produkcie baterie i akumulatory nie powinny być wyrzucane razem z normalnymi odpadami z gospodarstw domowych, lecz traktowane zgodnie z dyrektywą i miejscowymi przepisami. Nie wolno wyrzucać baterii i akumulatorów razem z niesortowanymi odpadami komunalnymi. Użytkownicy baterii i akumulatorów muszą korzystać z dostępnej sieci odbioru tych elementów, która umożliwia ich zwrot, recykling oraz utylizację. Na terenie UE zbiórka i recykling baterii i akumulatorów podlega osobnym procedurom. Aby dowiedzieć się więcej o istniejących w okolicy procedurach recyklingu baterii i akumulatorów, należy skontaktować się z urzędem miasta, instytucją ds. gospodarki odpadami lub wysypiskiem.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                         |

## 6. ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

Po rozpakowaniu należy sprawdzić, czy wszystkie wymienione elementy znajdują się w opakowaniu, a urządzenie działa poprawnie. W zestawie znajdują się:

1. Miniwiatrak
2. Podstawa na telefon
3. Przewód USB
4. Instrukcja obsługi

 *Jeśli brakuje którejkolwiek z powyższych pozycji lub jest ona uszkodzona, skontaktuj się ze sprzedawcą. Polecamy zachować opakowanie na wypadek ewentualnej reklamacji. Przechowuj opakowanie z dala od zasięgu dzieci.*

Najnowsza wersja instrukcji obsługi dostępna jest pod adresem internetowym:

<https://mptech.eu/qh/hoffen>

## 7. BUDOWA

### WYGLĄD OGÓLNY



## 8. UŻYTKOWANIE

### WŁĄCZANIE, WYŁĄCZANIE I UŻYTKOWANIE URZĄDZENIA

**⚠ Ostrzeżenie!** Nie należy zbyt długo patrzeć na włączone diody LED urządzenia. Światło diod LED może powodować uszkodzenia lub podrażnienia oczu. Nie wolno patrzeć na źródło światła przy pomocy jakichkolwiek przyrządów optycznych, które ogniskują promienie świetlne.



*Diody LED są niewymienne.*



*Przed przystąpieniem do obsługi urządzenia zadbaj o to, aby mieć suche ręce.*

Wentylator może być zasilany bateriami AAA 1,5 V – (nie są częścią zestawu) lub z sieci przy pomocy dołączonego przewodu micro USB i np. adaptera USB (nie jest częścią zestawu).

Aby włączyć urządzenie krótko wciśnij przycisk włącznika. Miniwiatrak włączy się z pierwszą prędkością nawiewu. Drugie wciśnięcie przycisku włącznika włączy drugą prędkość nawiewu. Trzecie wciśnięcie przycisku włącznika wyłączy urządzenie.

Żeby włączyć oświetlenie LED wciśnij krótko przycisk oświetlenia. Oświetlenie włączy się z pierwszym poziomem intensywności. Drugie wciśnięcie przycisku oświetlenia włączy drugi poziom intensywności. Trzecie wciśnięcie przycisku oświetlenia wyłączy oświetlenie.

Czasza miniwiatraka ma możliwość regulacji nachylenia w osi pionowej w zakresie ok. 90°. Żeby zmienić kąt nachylenia czaszy urządzenia chwycić ją jedną dłoń u góry, drugą dłoń trzymając za uchwyt i delikatnie zmieniaj jej odchylenie w pionie. Zmiana nachylenia jest płynna i możliwe jest ustawienie w dowolnej pozycji mieszczącej się w zakresie regulacji.

Podstawka na telefon ma dwa wycięcia, w których można położyć szerszą krawędź smartfona, a resztę oprzeć o uchwyt miniwiatraka.

## WYMIANA BATERII



*Przed wymianą baterii wyłącz urządzenie.*

Żeby wymienić baterie (nie są częścią zestawu) należy zdjąć pokrywę komory baterii znajdującą się z tyłu uchwyty urządzenia i wyjąć znajdujące się wewnątrz komory baterie. Zużyte baterie zutylizuj zgodnie z przepisami, a w ich miejsce włóż nowy komplet 4 baterii AAA 1,5 V – zgodnie z oznaczeniem polaryzacji znajdującym się wewnątrz komory. Zamknij pokrywę komory baterii.

## **9. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA**

### CZYSZCZENIE CZĘŚCI TWARDYCH URZĄDZENIA



*Czyszczenie może odbywać się tylko, gdy urządzenie jest wyłączone, a przewód zasilający jest odłączony.*



*Żadnych elementów urządzenia nie można zanurzać w wodzie.*



*Do czyszczenia silnych zabrudzeń nie stosuj żadnych ostrych narzędzi ani agresywnych środków czyszczących, w tym skoncentrowanych płynów do naczyń, mleczek i past do szorowania.*

Urządzenie może być czyszczone tylko za pomocą suchej ściereczki, pędzla lub papierowego ręcznika.

**10. ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW**

|                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Urządzenie nie włącza się</b>                                                         | Sprawdź poprawność podłączenia do sieci elektrycznej.<br>Sprawdź, czy gniazdko elektryczne nie jest uszkodzone – wybierz inne.<br>Jeśli korzystasz z zasilania bateryjnego, upewnij się, że baterie są sprawne.<br>Sprawdź, czy coś nie blokuje łopatek wentylatora. |
| <b>Urządzenie pracuje głośniejsz niż zwykle</b>                                          | Przed wykonaniem poniższych czynności odłącz urządzenie od sieci zasilającej, jeśli jest do niej podłączone i wyłącz samo urządzenie.<br>Sprawdź, czy coś nie blokuje wentylatora lub jego ruchu oscylacyjnego.                                                      |
| <b>Jeśli nie udało się zaradzić problemowi, to skontaktuj się z serwisem producenta.</b> |                                                                                                                                                                                                                                                                      |

**11. PRZECHOWYWANIE I TRANSPORT****PRZECHOWYWANIE URZĄDZENIA**

Jeśli nie będziesz korzystać z urządzenia przez dłuższy czas, to po jego wyłączeniu przyciskiem zasilania i wyczyszczeniu przechowuj je w suchym pomieszczeniu z dala od źródeł ciepła i wilgoci. Najlepiej, gdy urządzenie będzie umieszczone w oryginalnym opakowaniu i miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych.

**TRANSPORT URZĄDZENIA**

Podczas obsługi przenoś urządzenie jedynie po jego wyłączeniu, trzymając za uchwyt. Nie narażaj urządzenia na wysokie temperatury i wilgoć. Zalecany jest transport urządzenia w oryginalnym opakowaniu. Podczas transportu nie narażaj urządzenia na nadmierne wibracje i wstrząsy.

**12. GWARANCJA I SERWIS**

Produkt objęty jest 3-letnią gwarancją, licząc od daty sprzedaży produktu. W przypadku potrzeby skorzystania z reklamacji gwarancyjnej należy kontaktować się z infolinią producenta lub punktem sprzedaży. Produkt oddawany do reklamacji gwarancyjnej powinien być kompletny i najlepiej spakowany w oryginalnym opakowaniu.

**13. DEKLARACJA ZGODNOŚCI Z NORMAMI EUROPEJSKIMI**

Niniejszym mPTech Sp. z o.o. oświadcza, że ten produkt jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i pozostałymi postanowieniami Dyrektywy tzw. „Nowego podejścia” Unii Europejskiej.

**14. PRODUCENT**

**mPTech Sp. z o.o.**  
ul. Nowogrodzka 31  
00-511 Warszawa  
Polska

Infolinia: (+48 71) 71 77 400  
E-mail: [pomoc@mptech.eu](mailto:pomoc@mptech.eu)  
Wyprodukowano w Chinach

## Model: AD-1225

Model: AD-1225



## Table of Contents

|                                                            |    |
|------------------------------------------------------------|----|
| 1. INTRODUCTION.....                                       | 10 |
| 2. INTENDED USE.....                                       | 10 |
| 3. TECHNICAL DATA.....                                     | 10 |
| 4. PRINCIPLES OF SAFE USE.....                             | 10 |
| 5. EXPLANATIONS OF THE SYMBOLS.....                        | 12 |
| 6. CONTENTS OF THE SET.....                                | 13 |
| 7. CONSTRUCTION .....                                      | 14 |
| 8. USE.....                                                | 14 |
| 9. CLEANING AND MAINTENANCE .....                          | 15 |
| 10. TROUBLESHOOTING .....                                  | 15 |
| 11. STORAGE AND TRANSPORT .....                            | 16 |
| 12. WARRANTY AND SERVICE .....                             | 16 |
| 13. DECLARATION OF CONFORMITY WITH EUROPEAN STANDARDS..... | 16 |
| 14. MANUFACTURER .....                                     | 16 |

1. INTRODUCTION

Thank you for choosing our product. We are confident that its use will be a great pleasure for you. Please read the user manual carefully before using the product, in particular the instructions on safe use. Please keep this manual in order to be able to refer to it while using the product.

2. INTENDED USE

The device is designed for cooling with a stream of air. The user can change such device operating parameters as the blowing force or turn the built-in lighting on and off.

The device cannot be used commercially, industrially, or in medical or veterinary applications.

3. TECHNICAL DATA

| Miniature fan with lamp and phone holder |                                                                |
|------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| Model                                    | AD-1225                                                        |
| Lot number                               | 202202                                                         |
| Power supply                             | USB wired: 5V = 1.5 A<br>Wireless: 6V =, 4 x AAA 1.5V= battery |
| Additional functions                     | Phone holder, lamp                                             |

4. PRINCIPLES OF SAFE USE

Work safety

CAUTION! Please read this chapter carefully in order to minimise the possibility of injury or accident caused by improper handling or ignorance of the Safety Regulations. The device may only be used by a person who has read and understood the operating instructions carefully.

General requirements for workplace safety

- Maintain order in the fan operating zone.
- Do not use the device near explosive materials (flammable, gas, dust etc.).
- The device must be stored in a way that makes it inaccessible to children.

Electric safety

- Protect yourself from electrical shock. Avoid contact with grounded surfaces, e.g. refrigerators, heat sinks, pipes. Electric shock is greater when the user's body is grounded.
- Do not expose the device to rain or moisture. Water ingress into the device increases the risk of electric shock.
- Take good care of the power cord. Never use the cable to carry the device, pull or unplug the plug. Protect the power cord from heat, oil, sharp edges or moving parts.
- Do not use the product with a damaged power cord.

**Personal safety**

- The device is not a toy for children.

The device can be used by children over 8 years of age and people with limited mental or physical predispositions, only if under supervision or if they are familiar with the user manual and understand how to use the device in a safe manner.

- Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.

**Operation and use of the equipment**

- Do not overload the device.
- Do not use the device if the switch does not turn it on and off. Such a device must be repaired.
- Store idle power tools out of the reach of children. Persons unfamiliar with the device or these instructions cannot operate the device. Persons who do not know the safety regulations and who are not familiar with the operation of the device are at risk of accidents.
- Use of the device and accessories must be in accordance with these user manual. Failure to comply with these rules can lead to dangerous situations.
- Before initial start-up, check that the power supply voltage corresponds to the value indicated on the nameplate.
- Any adjustment, maintenance, or operation described in this manual should be performed with the power cord disconnected and the power switch turned off.
- Store the unit away from heat sources (i.e. central heating, stove, etc.) to avoid deformation of plastic parts.

**Safe operation with fans**

- Place the fan on a firm, flat surface.
- Please note that air movement forced by the fan may cause light objects (e.g. sheets of paper, foil, etc.) to move or lift, so make sure that such objects are not within the operating range of the fan or are adequately protected.
- Do not leave the connected device unattended, especially if children or pets have access to it.
- Do not operate the fan without the turbine cover in place.
- Do not insert any parts through the fan guard.

**Batteries**

- Do not charge non-rechargeable batteries (other than accumulators).
- Do not short-circuit the battery power terminals.
- Use batteries of the same type as recommended for this device.
- When installing new batteries, remember to check the polarity of the batteries.
- Remove discharged batteries immediately from the unit, as they may leak and cause damage.
- Always remove the batteries when not in use - this will prevent the product from being damaged if the electrolyte leaks from the battery.
- Always replace the entire battery pack with a functional one.

- Keep batteries away from children and animals.
- Never use used batteries in combination with new ones.
- Avoid exposing the battery to very high/low temperatures (below 0°C/32°F and over 40°C/104°F). Extreme temperatures can affect their service life.
- Avoid contact with liquids and metal objects, as this may result in total or partial damage to the battery.
- Place worn or damaged batteries in a special container.
- Never expose batteries to direct sunlight, radiators, fire or excessive heat.
- Never dispose of batteries into a fire - they may explode.
- Never immerse batteries in water. Do not touch the batteries with wet hands.
- If hands come into contact with acid from the battery, rinse hands under running water.
- If electrolyte gets into your eyes, contact your doctor. Acid contained in batteries may cause skin irritation or chemical burns.
- Swallowing batteries can be fatal! Keep batteries away from children and pets. Immediately seek medical attention if the battery is swallowed.

| 5. EXPLANATIONS OF THE SYMBOLS                                                     |                                                                                                                                                                                                        |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|    | The mark placed on the product indicates that the product complies with the basic requirements and other provisions of the so-called "Directive of the 'New Approach' Directive of the European Union. |
|    | The symbol means that the package includes an instruction manual that should be read before use.                                                                                                       |
|   | The packaging of the device can be recycled in accordance with local regulations.                                                                                                                      |
|  | The packaging elements should be disposed of in appropriate containers.                                                                                                                                |
|  | The marking of the container into which the box - paper should be discarded.                                                                                                                           |
|  | Symbol for corrugated cardboard (packaging material).                                                                                                                                                  |

|                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  | <p>The device is marked with a crossed-out rubbish bin, in accordance with the European Directive 2012/19/WE on used electrical and electronic Equipment (Waste Electrical and Electronic equipment - WEEE). Products marked with this symbol should not be disposed of or dumped with other household waste after a period of use. The user is obliged to get rid of used electrical and electronic equipment by delivering it to designated recycling point in which dangerous waste are being recycled. Collecting this type of waste in designated locations, and the actual process of their recovery contribute to the protection of natural resources. Proper disposal of used electrical and electronic equipment is beneficial to human health and environment. To obtain information on where and how to dispose of used electrical and electronic equipment in an environmentally friendly manner user should contact their local government office, the waste collection point, or point of sale, where the equipment was purchased.</p> |
|  | <p>In accordance with directive 2013/56/UE on the disposal of batteries and accumulators, this product is marked with the symbol of a crossed-out waste bin. The symbol indicates that the batteries used in this product should not be disposed with regular household waste, but treated according to the legal directives and local regulations. It is not allowed to dispose of batteries and accumulators with unsorted municipal waste. Users of batteries and accumulators must use the available collection points of these items, which allows them to return, recycle and disposal. Within the EU, the collection and recycling of batteries and accumulators is a subject to separate procedures. To learn more about existing procedures of recycling of batteries and accumulators please contact your local office or an institution for waste disposal or landfill.</p>                                                                                                                                                               |

6. CONTENTS OF THE SET

After unpacking, check that all listed parts are in the package and that the device is working properly. Included in the set:

- 1. Miniature fan
- 2. Phone holder
- 3. USB cable
- 4. User Manual

 *If any of the above items is missing or damaged, please contact your dealer. We advise to keep the container in case of any complaints. Keep the container out of reach of children.*

The latest version of the user manual is available at the Internet address:

<https://mptech.eu/qr/hoffen>

7. CONSTRUCTION

GENERAL OVERVIEW



8. USE

SWITCHING THE DEVICE ON AND OFF, USING THE DEVICE.

 **WARNING!** Do not look at the LEDs on the device for too long. LED light can cause damage or irritation to the eyes. Do not look at the light source with any optical instruments that focus the light rays.

 LEDs are non-replaceable.

 *Make sure your hands are dry before operating the unit.*

The fan can be powered by AAA 1.5V – batteries (not included) or from the mains using the included micro USB cable and e.g. USB adapter (not included).

Briefly press the power button to turn on the device. The mini-windmill will turn on at the first air speed. Second press switches to second air speed. Third press switches the device off.

To turn on the LED light, briefly press the light button. The lighting will turn on with the first level of intensity. A second press of the light button will activate the second intensity level. A third press of the light button will switch the light off. The mini fan can be tilted vertically by approximately 90°.

To change the angle of the head, grasp it with one hand at the top and with the other hand hold the handle and gently change its tilt vertically. Tilt change is smooth and it is possible to set it in any position within the range of adjustment. The phone stand has two notches where you can put the wider edge of your smartphone and rest the rest against the handle of the mini windbreaker.

BATTERY REPLACEMENT

 *Turn off the device before replacing the battery.*

To replace the batteries (not included), remove the battery compartment cover located on the back of the device handle and take out the batteries located inside the compartment. Dispose of used batteries according to regulations and insert a new set of 4 AAA 1.5V – batteries according to the polarity mark inside the compartment. Close the battery compartment

9. CLEANING AND MAINTENANCE

CLEANING OF THE RIGID PARTS OF THE APPLIANCE

 *Cleaning should only be performed when the unit is switched off, and the power supply is disconnected.*

 *No part of the device may be submerged in water.*

 *Do not use sharp tools or aggressive cleaning agents, including concentrated dishwashing liquids, milks and scrubbing pastes, to clean heavy dirt.*

The device may only be cleaned with a dry cloth, brush or paper towel.

10. TROUBLESHOOTING

|                               |                                                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| The device does not switch on | Check the correct connection to the power supply.<br>Check whether the electrical outlet is damaged - select another one.<br>If using battery power, make sure the batteries are correct and working. |
|-------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|                                                                         |                                                                                                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                         | Check for blockages in the fan.                                                                                                                                       |
| The device works louder than usual.                                     | Disconnect the unit from the mains before performing the following operations. Turn of the device. Check if something block the ventilator or its oscillating motion. |
| If the problem persists, contact the manufacturer's service department. |                                                                                                                                                                       |

11. STORAGE AND TRANSPORT

STORAGE OF EQUIPMENT

If you are not going to use the device for a long time, after turning it off with the power button, cleaning it, store it in a dry room away from heat and moisture sources. It is best to place the device in its original packaging, away from children and pets.

TRANSPORT OF THE DEVICE

When handling, only carry the unit after it has been switched off, holding it by the handle. Do not expose the device to high temperatures or moisture. It is recommended to transport the device in its original packaging. Do not expose the unit to excessive vibration or shock during transportation.

12. WARRANTY AND SERVICE

The product is covered by a 3-year warranty, counting from the date of sale of the product.If you need to make use of a warranty claim, please contact the manufacturer's helpline or point of sale. The product returned for warranty claim should be complete and best in its original packaging.

13. DECLARATION OF CONFORMITY WITH EUROPEAN STANDARDS

 mPTech sp. z o.o. hereby declares that the product complies with all relevant provisions of the so-called the 'New Approach' Directive of the European Union.

14. MANUFACTURER

mPTech Sp. z o.o.  
Nowogrodzka 31 street  
00-511 Warsaw  
Poland

Helpline: (+48 71) 71 77 400  
E-mail: [pomoc@mptech.eu](mailto:pomoc@mptech.eu)  
Manufactured in China